

عدد — ٧٣

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدبر مسئوله مراجعت ایدملیدر.

هرقای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه تک صیفه لری
آچقیدر .

جریده صوفیه

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور .

نسخه سی ٤٠ پاره در

ابونه سی : بر سنه لك اعتباریه ممالك
عثمانیه ایچون ٤٠ آتی آیلغی ٢٠ فروش
وممالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

علویات اسلام

ام الفساد ، سم العباد بر مشروب ممنوع :

— خمر —

(۵)

— مابعد —

قولانیان اسپرطولر متحول بر جوق کیوی اسپرطولرک بر مخلوط متحولی بولنله جمله سی مضر ، مخرب حیات ، دائمی تهلکدر . بونلر فرانسرلرک و بریدی (آب حیات) اسمی برینه (آب حیات) اسمی و بر مک دها زیاده موافق عقل و حکمتدر و چونکه بونلر — شمدی به قدر و بریلان و آتیا و بریلرک مملو مادن تظاهر ایلیه چکی اوزره — حال و کیفیتلرینه کوره بطی و یاسریم تاثیر سم قائل و مهلکدرلر .

اکثریسی سمته پک مضر و مخرب حیات فنا اسپرطولردن ، متشکل مسکرات کتولیه نیک بولندیمز بلاد و قطعات شرقیهده باشلوجهمسی (عرق) و بونامدن تحریفاً « راقی » دنیلان اسپرطولر تشکیل ایلر . اساغزده « راقی » یاخود « عرق » کلمه سی فرانسر لسائنده شراب اسپرطوسنه و بریلان « ثو — دو — وی » یعنی « آب حیات » اسمنک قارشولانی ایسهده [۱] فرانسرلرک « ثو — دو — وی » دینکاری مسکراتک جمله سی شراب اسپرطوسندن عبارت بولندیمز صنایع بر جوق مضر و مهلک اسپرطولرده ایجابیه کوره ناصل بونام ایله توسیم ایلمکده ایسهلر حوالی شرقیه نیک راقیهده بالکیز اوزومدن ، شراب اسپرطوسندن متشکل بولنمیب درلو صورتلرله بایله کان برطاقم مضر سمته و تهلکلی اسپرطو انواعندن متشکلدر .

هر حالده « راقی » کتول اواعندن قوتلی برمسکر بولنوب بونک بولندیمز حوالی شرقیهده انواع مختلفه سی واردر : بوجه مروض شراب اسپرطوسندن متشکل یعنی اوزوم صوبندن پایلان نوعنه « اوزوم

[۱] بین الاسلام انواده داتر « آب حیات » ، « آب حیوان » ، « آب زندگی » ناملرنده برصو ، برما ، مقدس واردرکه فرنکلرک عین نامده کی مخرب حیات راقیه کی بو صوبک برمسکر مامون دکل بلاکه « خضر » علیه السلام ایچدیکی مو ایچدی و ایچدی حیات سرمدی به نائل ایچدیکی سرمدی . بوندن باشقه مثانیلر و بتون اسلامجه بر « آب حیات » دها واردرکه بر ادب اعظم [نامق کاله یک مرحوم] بو صوبی شویله تعریف بیورمشدر : [« حب الوطن من الايمان » آب حیات « حب وطن » دن کنایه در ، تولز او مرد دلیرک « وطن » افورنده جان و برر] ایشته شو وجهه شاعر و ادب اعظم مشار الیه محاربانده دین و وطن اوغورنده فدای جان ایچدی احرار رتبه شهادت بیوران شهادی حینک تولو بولنمیب بر حیات ابدی معنوی ایله بر حیات بولندیمز تشبیه بیوران آیت جللیله نیک مضمون حال اتالی اشراپ و تهیم ایچک ایستدیکی بی اشتباهدر .

بو اخلاق ثلثه نیک مجموعیدر عدالت ایله انصاف اولنور و حکمت نظریه که حقایق اشیا به وقوفدر . بونکله تنویر نظر ایچیلور ایسه علم و عملده درجه مکملیت حاصل اوله رق (السابقون السابقون اولک المقربون فی جنات نعيم) ایت کریمه سیله شرف واقع اولان تشبیرات جللیله الهیه به مظهریت ایله سرفراز اولور . بو حکمت نظریه بی بر حده ایصال ایچدی بونک بونک برمنوال مشروح تعین اولان سماده نائل اوله بیلمسی ممکن اولوب اولدیفنک سؤالی وارد اولور ایسه بواصال و تحدید مکندر بوحالده ذات اجل اعلانک وجودیه و صفات جلال و نموت کالنه واقف اولنله برابر تشبیهدن دخی تبریه اولنمی و عنایت الهیه نیک کافه مخلوقاته و جمیع مقدوراته شامل اولدیفنه کمال تبیین ایله ایمان ایتمی و بونکله برابر وجود کندوسندن ابتدا ایچدی جوهر عقلیه به بعده نفوس روحانییه و هم جرا اجسام علویه سماویه به معادن و نباتات و حیواناتدن اجسام عنصریه به ساری اولدیفنی بیلمسی بوندن مسکره جوهر نفس انسانیه ایله اوصافی [و بونلر نه جسم و نه ده جسمانی اولوب بدن پذیر اولدقدن مسکره یا نهم و یاخود معذب اوله رق بقاسنی تصور ایلمی لازم کالور بومقدار علم اجمالدر . بونک تفصیل ایسه سعادت انسانیه نیک حصولی ایچون تعین اولان مقدرات اولوب بوده سعادت سابقین کاملیندر بونک درجانی علم و عملک درجانیله متناسباً تناقص و ترقی ایچدی .

علماً و عملاً بوسابقین و کاملینک درجاندن منعطف اولنر ایسه متوسطوندر بونلر عملک دوننده باعلمده کامل اولور بر مدت عالم علوینک منفسخ قایلر اعمال ردائستکارانه دن تبری ابتدکیه تدبیراً انارد هیات نورانیه تقرر ایچدی دائره خلاص و نجاته داخل اوله رق موضوع بحث اولان سابقونه مانع اولور ، اما عملک دوننده عملده کامل اولنلر متوسط اولان قسمنددر . زاهددر اهل شرایعنددر اعمال صالحهده بولنورلر . الله و یوم آخرنه ایمان و ادیانک تعین ایچدیکاری احکام و شرایع اتباع ایچدی . لکن حقایق علومدن زیاده حظاری بوقدر اسرار علویه و تزییات الهیه نیک اسرارینه واقف دکلدر . ابداندن مفارقت ایچدیکاری وقت نفساری افلاکه انجذاب ایچدی . جنات طالبانک دنیاده اشتدکاری اوصافی مشاهده ایله قریالین اولورلر . جناب فیاض کریمک تعین و احضار بیورمش اولدقاری انواع نهم و لذائذه قاروشورق غیر محدود بر زمان ایله بوذوق و انبساط ایچنده بولنورلر . بومقامه واصل اوله رق حقایق کشف ایچدی ایسهده اکثر ناسک ابصاری بونی کورمکن قاصردر بومقدار اناره ابصار موحدین ایچون کافدر جناب خلاق کریم فیض و هدایتنه مظهر بیورسون امین ثم آمین .

خالص



راقیسی، اوزوم جبرہ سندن مستحصل اسپرطودن تشکیل ایلیان نوعه
«جبرہ راقیسی»، درونہ بین الافرنج عریجہ سندن تحریفاً «مستیق»
«نیلان» مصطکی [سافر] نامندہ کی ضیق علاوہ سبلہ تربیہ ایدلمش یعنی
بچہ سافر قائلش اسپرطودن بتشکل راقیہ «سافر راقیسی» ویا «مستیق»،
دروندہ ایسون و سافر و دیگر بر غلوطی بولنیوب سادہ اوزوم جبرہ سندن
جیقارلمش اسپرطودن متعکل راقیہ «دوز راقی» ویا سادہ چہ «دوز»
[دوزیقو]، درونہ بین الافرنج «آہنت» «نیلان» پلین قارشیدریلان
و بالخصہ فرانسدہ کثرتلہ مستعمل بولان اولجہدہ مذکور بر نوع -
اسپرطودن متعکل - راقیہ «آہنت» تسمیہ ایدباور . بوزلردن
باشقہ راقینک «صمان راقیسی» «نیلان» یک عادی وقبا چنہدہ
واردکہ سالف العرض الک تہلکلی اسپرطولر چنہنددر .

راقی مبتالرینک ، اوکسور و کدن جانی جیقیدنی حالہ بونی بر
درلو راقیہ اسناد ایدہ میہرک رونشیت دن دم اوران راقی سیدقہلرینک،
«بر طاس عرق یاخود بر قطرہ شراب ...» نغمہ لیلہ صبا حلوہ قدر
محاسن عشق و محبتہ ! میخانہ لردہ! علی الدوام جاقوب جاقشیدرہرق ،
نہایت جکرلری آغزندن کلہرک تمیر عیاشین چہ «مصاحب بادہ ۱۱»
نامیلہ تارک محاسن رندان بولنانلردن عبرت آلیان عیش و عشرت اربابنک
اقوال و حکمیانای نڈن عبارت بولورسہ بولسون «خمر» انواعندن
صایدیمز راقی نوعلری دہ سم مہلک ، ابر کبیج داعی خرابی
وہلا کیر .

ہلہ میخانہ لردہ ، دستکاہ باشلرندہ «یوباز صوبی ۱» . . . وھکذا
ناملریلہ توسیم ایتدکاری دنیانک الک اوجوز و مہلک و سمدار اسپرطولرندن
عبارت مردار راقیلری - «بوی کوستر آہوستول ...» صبحہ لیلہ -
سبلہ طولیدر ترقی یوارلیان بر طاقم عوام ، طلومبہی طاقی ایلہ
طشرہ لردہ «ککرمسی صو» ، «آق جینلی» ، «قزیل جینلی» ، . . .
ناملریلہ الک اوجوز ، الک مردار و مہلک صمان راقیلرینی ، بویالی پیس
و مضر اسپرطولری مدہ لرینہ ایتدہرک درلوہزیانلر، جنایتلر ، اجرا
و عمرلری طامع باشلرندہ ، حبس خانہ لردہ اسرار ایلیان و نہایت ہنوز کبیج
ایکن بو مہلک سموم ایلہ زہرلنرک ، ضربات دہری بیہرک عالم عدمہ
کیدن راقی دوشکونلری ، چاقیجیلر! فلا کترزدہ جہل و نادانی بولنلریلہ
نظر حکمتلہ باقلدینی حالہ جدآ شایان مرحمت و کیتدکاری بو خطرناک
بولہ صابانلری اعجاز ایلہ وقت و زمانسدہ محقق فلا کندن قورتارمق
جلہ اخوان دینہ ترتب ایلیان بر وظیفہ اخوندر ،

کثولہ علیہدارانی ، نہ متعلق و بچی مسبوق ۹ مارت ۱۸۹۷ تاریخلو
مقرراتی میساندہ مذکور اوج عملیہ دار مہم وشایان دقت معلومات
موجود بولنقلہ بونلر ترجمہ و تلخیص ایدلہرک [۸] آئیدہ اعطا قلمشدر:
{ «تقطیر» قابل تخمیر شکرلی مایہانک اجتوا ایدکاری اسپرطونک

جلہ فی - انبکی و سائر آلات مخصوصہ استعمال ایدرک - حرارت
واسطہ یلہ بخار شکندہ چیقارتمقدن عبارت بر عملیدر . اسپرطو
بخارلری اصولی دائرہ سندن علی الدوام تبرید ایدیلن برقاب درونہ آلنور
و اورادہ مایع حالہ کچر .

نسبتاً آز مضر بولنان «کثول آنہوی» تقریباً (۷۸) درجہ
حرارتدہ بخار حالہ یکدیکی حالہ الک زیادہ مضر بولنان دیگر کثوللر
طبیعتلرینہ کورہ انجق (۹۷ : ۱۳۰) درجہ آرہ سندن متحول بر
درجہ حرارتدہ بخار ایدرلر . درجہ حرارت بخارلرینک اشبو بوکسکلی
آنلرہ «آلقول سوہر بور» یعنی «بوکسک درجہدہ کثول» اسمی
اعطا ایتدیرمشدر : بخار درجہ حرارتلرینک اشبو بوکسکلی انجق
«کثول آنہوی» بی آیران (۷۸) درجہدہ برصرہ تقطیرات ایلہ انلری
کثول مذکور دن تقریبہ مساعددر .

اشبو تقطیراتک ہیئت مجموعہ سی «کثولک تصفیہ سی» «نیلان»
کیفیتی تشکیل ایدر . بو تصفیہ کثول مصرفلی بر عملیدر ، بو عملیہ
تقطیر ایدلمش مشروبانک مالیتی فیثائی تزیید ایدر : بوکا بناء ارباب
صنایع اکا یا ناشموب اشاغی فیثاندہ کثول یعنی فنا تقطیر قلمش و شرابدن
غیر متحصل اسپرطولر حصولہ کثیرمکہ چالیشورلر .

بارسدہ شراب راقینک بر لیترہ سی ۷ فرانقہ [تقریباً اوتوز بش
غروشہ] میدانہ کاور یعنی صاحبہ مالیتی بدی فرانقہ در ، قالدی کہ
شہر مذکور دہ «ثو - دو - وی» یعنی راقینک بر لیترہ سی فیثات
جاری اوزرہ ۲،۵ فرانقہ [تقریباً اون ایکی بچق غروشہ] صانیلور
ظن ایدر میسککزہ میخانہ جی ، دکانجی کبی اصناف ضررینہ مال
ساتونلر ؟ اصلاً شو حالہ شہر مذکور سکاندن «ثو - دو - وی»
[راقی] ایچنلرک «کثول آمیلی» و انک ہمچنہ ساری یعنی عادی و
مہلک صنایع اسپرطوسی واسطہ سبلہ فوق الامادہ بر سورتلہ زہرلنلری
بالوجوہ محتمل و طبیعیدر [۲] .

مابعدی وار ارکان حربیدن فریق احمد مختار

[۱] «لارپو - ٹ» - فلوری «فراسرینک ایکنجی سنہ لکنی تشکیل
ایلیان کتابک (۱۲۸) بھی طبعندہ «آئی آلقولیزم» بختلرینہ (حصہ
۲۶ ، ۴۹) مراجعت .

[۲] بارسدہ منفرہ «شارل دوپوٹی» فولاکسیونک اجتوا ایدلہکی
کتابلردن «آئی آلقولیزم» رسالہ سی ایلہ قشقلر ، مکاتب و بو بولہ کی
مؤسسات و اماکن خصوصیہ دیواردینہ عبرت و انتباہی جلب منہندہ خریطہ
کبی اصلق اوزرہ بارسدہ صورت مخصوصہدہ پادریلہرق طبع و تمثیل قلمش
«آئی آلقولیزم لوحہ جوارپسنہ ودوقنور» غالبہ بوواسیہر ، طرفندن

مسکرات کثولہنک احوالہ ، مضرات و تہلکلرینہ ایوجہ کسب
وقوف ایچون مسکرات عامل و تاجرلری طرفندن بونلر حقندہ اجرا
قلان «تقطیر» ، «تصفیہ» ، «تقلید و تمثیش» عملیاتلرینہ کسب آکاجی
اینک لازم کاور .

فرانسہ معارف نظارتک «آئی آلقولیزم» یعنی «مشروبات